

English



N

the Way

赛诺沃汽车英语

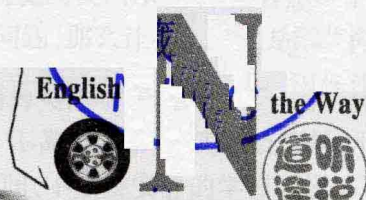
轻松自如的英语口语交际从此再无障碍!



外文出版社

FOREIGN LANGUAGES PRESS

高级



## 赛诺沃汽车英语

轻松自如的英语口语交际从此再无障碍！

同級 Advanced

(美)特蕾西·杨 (Tracy Young)

编著

白雨杨



外文出版社  
FOREIGN LANGUAGES PRESS

## 图书在版编目(CIP)数据

赛诺沃汽车英语:初级、中级、高级:英汉对照/(美)杨(Young,T.)编著.

北京:外文出版社,2010(道听途说)

ISBN 978-7-119-06275-4

I. ①赛… II. ①杨… III. ①英语-口语 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 040095 号

责任编辑:曲 径

装帧设计:王志刚

印刷监制:李 佳

## 赛诺沃汽车英语. 初级/中级/高级

(美)特蕾西·杨(Tracy Young) 白雨杨 编著

©2010 外文出版社

出版发行:外文出版社

地 址:中国北京西城区百万庄大街 24 号 邮政编码:100037

网 址:<http://www.flp.com.cn>

电 话:(010)68996075/68995875(编辑部)

(010)68320579/68996067(总编室)

(010)68995844/68995852(发行部)

(010)68327750/68996164(版权部)

印 刷:廊坊市隆源印刷有限公司

经 销:新华书店/外文书店

开 本:787mm×1092mm 1/32

印 张:7

字 数:116 千字

版 次:2010 年 5 月 第 1 版 第 1 次印刷

书 号:ISBN 978-7-119-06275-4

定 价:298.00 元

建议上架:英语学习

---

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换(电话:68995852)

## 前言

“没时间学英语！”

在越来越快的生活节奏中,时间变得越来越宝贵,越来越稀缺。尽管知道英语重要,尽管想一下子就提高英语水平,可就是找不到学英语的时间!如果这也是困扰你的问题,那么让我们来帮你找到学英语的时间吧!

你有没有计算过每天上班下班、外出办事花费在路上的时间?那段时间你是在公交车上打瞌睡,还是驾着自己的爱车在拥堵的车流中望车兴叹?多少宝贵的分分秒秒在你的指缝中流走?让我们少一些“在路上”的烦闷与无聊,用这段无意间流逝的时间来学英语吧!

《道听途说》系列为英语学习者提供了一个崭新的学习理念——在道上听,在途中说。不需要看书、不需要查资料、不需要写写画画,不需要特意安排学习时间、不需要安静的学习环境;只需要安逸地听、默默地或出声地跟读,你就能轻轻松松地学好英语。

《道听途说》系列充分利用所有零碎时间,上下班、散步、做家务、购物、吃饭……让你一有机会就把自己“浸泡”在英语环境中,让大脑在重复记忆的同时得到调整和放松。每天坚持,化零为整,在不知不觉中学会地道的英语口语。事实证明,语言信息的重复出现、反复刺激是长期记忆的根本,而《道听途说》系列则让这个重复的过程在不经意间得以实现。

此系列包含初级、中级、高级三个难度水平,囊括了三十个英语口语常用功能,由易到难、循序渐进。每个功能主题中都列举常用句型,并以主题情景对话展开。此系列丛书精心挑选的话题涉猎广泛,分类清晰,内容丰富,贴近生活,实用性强,为读者营造一个真实地道的语言环境。通过常用句型的替换练习达到举一反三、触类旁通的目的。经过一段时间的学习,地道的英语口语就会脱口而出!

《道听途说》系列以音频学习为主,配书学习为辅。录音采取中英

文对照朗读,其中全部英语音频资料特聘请美国专家朗读,发音纯正,并分为标准和慢速两种语速,方便学习者练习听力,并通过跟读来提高口语水平。

录音顺序为:

单句部分:标准语速英文(练习听力理解)—中文翻译(检验理解正确与否)—慢速英文(理解句意并跟读)—标准语速英文(掌握句意并模仿);

对话部分:标准语速英文对话(练习听力理解)—对话单句同以上单句顺序(英—中—英慢—英)—标准语速英文对话(掌握对话意思并模仿)。

学习提示:出声地跟读与模仿效果更佳。

用心听录音,认真跟读模仿,充分利用零散时间坚持学习,学好英语从此不再困难!

本教材另配有多媒体互动学习软件。种种人性化的交互设计极大地提高了学习者的学习效率,对于学习者听说能力的提高更是效果卓著!

编者

## 目 录

1. Detestation	
厌恶 .....	1
2. Happiness	
高兴 .....	8
3. Complaint	
抱怨 .....	15
4. Surprise	
惊叹 .....	22
5. Anger	
愤怒 .....	30
6. Disappointment	
失望 .....	37
7. Inference	
推断 .....	45
8. Refutation	
反驳 .....	52
9. Certainty	
肯定 .....	60
10. Hesitation	
犹豫 .....	68

# 1. Detestation

## 厌恶

### Commonly Used Sentences 常用句型

- |  |               |
|--|---------------|
| ● It's so disgusting!                    | 太讨厌了!         |
| ● It made me sick.                       | 这让我觉得恶心。      |
| ● I am really tired of his gossip.       | 我真的受够了他的风言风语。 |
| ● There's nothing I like less than that. | 我最不喜欢那样。      |
| ● I don't think highly of it.            | 我对它的评价不高。     |
| ● What a boring film!                    | 多无聊的电影啊!      |
| ● What a nuisance!                       | 真讨厌!          |
| ● That's really bothersome.              | 真烦人。          |
| ● It's rather dull.                      | 太无聊了。         |
| ● I can't take it anymore.               | 我受不了了。        |
| ● Stop that! You are so annoying!        | 够了! 你真讨厌!     |
| ● Leave me alone.                        | 走开。           |

## Dialogue 1 对话 1

A: What do you think of the people in our class? I think most of them are fine.

B: I think so too. But I don't like Mark. He's so arrogant. I despise arrogant people.

A: I don't dislike him, but I don't really like him much either.

B: By the way, are you keen on music?

A: I think that dance music is excellent. I love going to a disco and dancing to the music.

B: My parents loathe dance music. If I play it at home, they always complain. Are your parents the same?

A: My mom hates it, but my dad thinks it's OK. He doesn't complain as long as I don't play the music too loud.

A: 你认为我们班里的人怎么样? 我觉得大部分人都很好。

B: 我也这么认为。但是我不喜欢马克。他太傲慢自大了。我看不起傲慢的人。

A: 我不讨厌他,但是也算不上多喜欢他。

B: 对了,你喜欢音乐吗?

A: 我非常喜欢舞曲。我喜欢去迪厅随着音乐起舞。

B: 我父母就非常讨厌舞曲。如果我在家里听他们总是向我抱怨。你的父母也是这样吗?

A: 我妈妈不喜欢,但是我爸爸觉得还可以接受。只要我不把音乐开得太大声他就不会反对。



## Dialogue 2 对话 2

- A: Stop walking around in front of the TV, will you? Why don't you just sit and watch?
- B: I've tried, but I can't stand the bald man talking so loudly in the program.
- A: Then stay away! Nobody's keeping you from doing that.
- B: Relax! Girls are not pretty when they are unhappy.
- A: Don't waste my time anymore.
- B: Don't be so irritable! I just don't understand the program. That's all.
- A: All right, I'll explain it to you later on. Now scram!
- B: OK. I'll wait until you've had your fun, if that's what you want.
- A: That's exactly what I want, thank you.
- A: 别在电视机前转来转去的,行吗?为什么不坐下来看呢?
- B: 我试过,但是我实在受不了电视里那个秃顶男人大声唠叨。
- A: 那你就离远点。没人逼着你呆在这儿。
- B: 别发火,女孩子一发火就不漂亮了。
- A: 别再浪费我的时间了。
- B: 别急!我只是看不懂这个节目而已。
- A: 那好,我一会解释给你听。现在请你走开。
- B: 好吧。只要你愿意,我可以让你看个痛快。
- A: 谢谢,这正合我的意。

Dialogue 3 对话 3

A: I tell you, I'm going bananas!

It's really getting to me.

B: Why? What's the matter?

A: Well, James just comes home every night after work at about 7 o'clock and thinks that's it for the day. I can't take it anymore.

B: You mean, he puts his feet up?

A: Huh! He just flops on the sofa with a glass of whisky and reads the paper.

B: Wow.

A: He doesn't ask me about my day. He doesn't offer to help me with dinner. He hates it if the kids are noisy.

B: Have you tried telling him that you're upset?

A: Yes, but he didn't want to talk about it. What on earth can I do?

A: 我跟你说吧,我快被逼疯了。真的太烦人了。

B: 为什么? 发生什么事了?

A: 是这样,詹姆斯每天晚上7点左右下班回家,而且觉得这样一天就结束了。我真是受不了!

B: 你的意思是,他一翘脚就什么都不管了?

A: 是啊! 他一回来就瘫坐在沙发上喝着威士忌看报纸。

B: 哇。

A: 他从没问过我的一天过得怎么样。他从不帮我做晚餐。一听到孩子吵闹就生气。

B: 你曾经告诉过他你的不满吗?

A: 我说过,但是他根本听不进去。我该怎么办才好?

## Dialogue 4 对话 4

- A: That man is a total bore.  
B: Who are you talking about?  
The man with a tie?  
A: No, the one with a cigar. I talked with him just now, but he kept talking as if he was making a speech to me.  
B: I dislike people who are self-centered. They don't have any respect for others.  
A: Even if they did, their behavior disgusts me.  
B: Yes, he is really a thorough drag.  
A: I hate him, too. His endless talk about stocks almost bored me to death.  
B: I never want to see him again.  
A: Yes, I have the same feeling and I'm sure he is the last man that I want to see now.
- A: 那位先生烦死人了。  
B: 你说的是谁? 戴领带的那位吗?  
A: 不是, 是抽雪茄的那位。我刚刚和他交谈了, 但他说起话来就像在做演讲。  
B: 我讨厌那些自高自大的人。他们一点儿也不尊重别人。  
A: 即使他们本意是尊敬, 他们的行为也让我感到恶心。  
B: 是啊, 他简直讨厌透顶了。  
A: 我也很烦他。他喋喋不休地谈论股票, 简直快把我逼疯了。  
B: 我再也不想看到他了。  
A: 是的, 我也有同感, 我确定他是我现在最不想见到的人。

## Dialogue 5 对话 5

- A: You're not looking very cheerful. What's the matter?  
B: Oh, nothing in particular. I'm just a bit fed up.  
A: With your job? How are you getting on? Are you still working for the insurance company?  
B: Yes, that's right.  
A: I should think you know all about insurance by now, don't you?  
B: Oh, quite a lot. To tell you the truth, I'm a bit tired of it. I'm tired of everything.  
A: You need a holiday.  
B: We do the same sort of job for years and years. There's no variety in our lives.  
A: You need a holiday.
- A: 你看起来不是很高兴。怎么啦?  
B: 噢,没什么,只是有一点郁闷。  
A: 因为你的工作吗? 怎么样了? 你还在那家保险公司吗?  
B: 是的。  
A: 我想你应该知道保险公司的全部工作流程了,不是吗?  
B: 你说得太对了。告诉你吧,我实在是在是厌倦了这份工作,厌倦了一切。  
A: 你需要休个假了。  
B: 我们每年都在重复做着相同的工作,生活里一点变化都没有。  
A: 你确实需要一个假期。

## Dialogue 6 对话 6

- A: Do you like animals? I really like dogs.  
 B: So do I. But I don't like cats.  
 A: Why? I think cats are OK.  
 B: I can't bear being near cats. They don't seem to like me either.  
 A: I like wild animals. But I don't like spiders and snakes. I think they are disgusting.  
 B: I'm fond of snakes. I agree with you about spiders though. I think they are horrible.  
 A: I think bears are wonderful. I loathe people who kill them for their fur.  
 B: I agree. I'm crazy about mice. I think they're so cute!  
 A: Really? I don't see the attraction. I'm afraid of mice.
- A: 你喜欢动物吗?我真的很喜欢狗。  
 B:我也是。但是我不喜欢猫。  
 A:为什么?我觉得还可以。  
 B:我受不了离猫很近。它们好像也不喜欢我。  
 A:我喜欢野生动物,但是我不喜欢蜘蛛和蛇。我觉得它们都很恶心。  
 B:我喜欢蛇,但我同意你对蜘蛛的看法,我觉得它们很可怕。  
 A:我觉得熊也不错。我恨那些为了皮毛而捕杀它们的人。  
 B:没错。我特别喜欢老鼠,它们太可爱了。  
 A:真的吗?我可不觉得他们可爱,我很怕老鼠。

## 2. Happiness

### 高兴

#### Commonly Used Sentences 常用句型

- |  |               |
|--|---------------|
| ● I'm really delighted about your success.     | 我为你的成功而感到高兴。  |
| ● It gives me great pleasure to hear the news. | 很高兴听到这个消息。    |
| ● It's so nice to hear the good news.          | 听到这个好消息真是太好了。 |
| ● How exciting!                                | 太令人激动了!       |
| ● That's terrific.                             | 太棒了!          |
| ● I'm too excited to go to sleep.              | 我太高兴了以至于难以入睡。 |
| ● I'm wild with joy.                           | 我真是欣喜若狂。      |
| ● Nothing could be more wonderful.             | 没有比这更棒的了。     |
| ● I've never been this happy as I am now.      | 我从没像现在这样高兴过。  |
| ● I'm in a great mood today.                   | 我今天心情很好。      |
| ● I'm in high spirits.                         | 我很兴奋。         |
| ● I'm on top of the world.                     | 我高兴极了。        |
| ● This is too good to be true.                 | 这简直好得不像是真的。   |

## Dialogue 1 对话 1

- A: I've got good news for you. A: 我有好消息告诉你。
- B: What's the good news? B: 什么好消息?
- A: The boss says we've all worked hard these days, and he's giving us tomorrow off! A: 老板说我们这几天工作很辛苦, 明天他要给我们放假!
- B: Great! That's welcome news! B: 太好了! 真是个好消息!
- A: Want to hear more? A: 还想听更多的吗?
- B: I can't wait. B: 我等不及了, 快说吧。
- A: We'll get a pay raise, too. A: 我们要涨工资了!
- B: Fantastic! This is too good to be true. B: 太棒了! 这简直像做梦一样。
- A: Yes. The boss is in a good mood. A: 是啊。老板心情特别好。
- B: Yahoo! Nothing could be more wonderful. B: 哈哈, 没有比这更棒的了。
- A: You seem really happy today. Do you have any plans? A: 你今天看起来很高兴嘛。有什么计划吗?
- B: I've got a terrific idea: we'll spend our holiday in Tianjin. B: 我有一个好主意, 我们可以去天津度假。
- A: Do we have enough time for a visit there? A: 我们有足够的时间去那里吗?
- B: Of course. We must pack up and get ready to start. B: 当然有了。我们必须现在就收拾行李准备出发。

## Dialogue 2 对话 2

- A: Tom, I heard you had bought a car. Is this the one?  
B: Yes. What do you think?  
A: Nice one. Where did you get the money?  
B: I've got three thousand in ready money and a bank loan for the rest.  
A: How's your new car?  
B: Perfect. Couldn't be better!  
A: You made a good choice, then?  
B: Yes. I'm really pleased with it.  
A: I'm glad you are happy.  
B: It's super.  
A: You seem very pleased with yourself! I think you have always fancied a car like this.  
B: You're right. I was hoping for a private car. My own car!  
A: I'm very happy that your dream has come true.
- A: 汤姆,我听说你买车啦? 是这辆吗?  
B: 是的。你觉得怎么样?  
A: 很不错。你哪来的钱?  
B: 我存了三千块钱,剩下的从银行贷款。  
A: 你的新车怎么样?  
B: 太完美了。不能比这再好了。  
A: 你的选择很明智,对吗?  
B: 是啊。我很满意这辆车。  
A: 我真替你高兴。  
B: 太棒了。  
A: 你看起来对自己很满意。我想你一直想要一辆这样的车。  
B: 你说对了。这是我梦寐以求自己的车。属于我的车!  
A: 我很高兴看到你能实现自己的梦想。



## Dialogue 3 对话 3

A: Mary, how do you like your birthday party?

A: 玛丽, 你觉得你的生日聚会怎么样?

B: It was wonderful. I'm more than pleased.

B: 太棒了。我太高兴了。

A: I'm glad you enjoyed it.

A: 很高兴你能喜欢。

B: Thank you very much for doing all this for me.

B: 谢谢你为我做的一切。

A: It gives me pleasure to see you happy.

A: 看到你高兴我就高兴了。

B: Those are such nice flowers you sent me. They are beautiful.

B: 那些你送给我的花真漂亮。

A: It's my pleasure. Here's my birthday present for you.

A: 我很荣幸。这是给你的生日礼物。

B: For me? Oh, it's most kind of you.

B: 给我的? 噢, 你真是太好了。

A: You can open it and see if you like it.

A: 你可以打开看看是否喜欢。

B: Wow, what a marvelous thing! It must have cost a fortune!

B: 哇, 太精致了! 一定花了不少钱吧。

A: It's all done by my own fair hand. How do you like it?

A: 这是我亲手做的。你喜欢吗?

B: You're too kind to me. I like it very much. Thank you.

B: 你对我真的太好了。我非常喜欢, 谢谢。